



Rat der
Europäischen Union

112922/EU XXV. GP
Eingelangt am 28/07/16

Brüssel, den 27. Juli 2016
(OR. en)

8786/16
COR 1

AGRI 249
AGRIFIN 50
AGRIORG 36
AGRISTR 19
DELACT 76

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	23. Juli 2016
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	C(2016) 3796 final
Betr.:	BERICHTIGUNG der Delegierten Verordnung (EU) .../... der Kommission vom 4. Mai 2016 zur Änderung der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 640/2014 der Kommission zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf das integrierte Verwaltungs- und Kontrollsysteem und die Bedingungen für die Ablehnung oder Rücknahme von Zahlungen sowie für Verwaltungssanktionen im Rahmen von Direktzahlungen, Entwicklungsmaßnahmen für den ländlichen Raum und der Cross-Compliance

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument C(2016) 3796 final.

Anl.: C(2016) 3796 final

8786/16 COR 1

/ar

DGB 1B

DE



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 21.6.2016
C(2016) 3796 final

BERICHTIGUNG

**der Delegierten Verordnung (EU) .../... der Kommission vom 4. Mai 2016 zur Änderung
der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 640/2014 der Kommission zur Ergänzung der
Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug
auf das integrierte Verwaltungs- und Kontrollsysteem und die Bedingungen für die
Ablehnung oder Rücknahme von Zahlungen sowie für Verwaltungssanktionen im
Rahmen von Direktzahlungen, Entwicklungsmaßnahmen für den ländlichen Raum und
der Cross-Compliance**

DE

DE

BERICHTIGUNG

**der Delegierten Verordnung (EU) .../... der Kommission vom 4. Mai 2016 zur Änderung
der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 640/2014 der Kommission zur Ergänzung der
Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug
auf das integrierte Verwaltungs- und Kontrollsysteem und die Bedingungen für die
Ablehnung oder Rücknahme von Zahlungen sowie für Verwaltungssanktionen im
Rahmen von Direktzahlungen, Entwicklungsmaßnahmen für den ländlichen Raum und
der Cross-Compliance**

Seite 10, Artikel 1 Absatz 7:

anstatt: „(2) Wurde gegen den Begünstigten keine Verwaltungssanktion gemäß Absatz 1 wegen Übererklärung von Flächen für die betreffende Beihilferegelung oder Stützungsmaßnahme verhängt, so wird die in Absatz 1 genannte Verwaltungssanktion um 50 % gekürzt, wenn die Differenz zwischen der gemeldeten Fläche und der ermittelten Fläche nicht mehr als 10 % der ermittelten Fläche beträgt.“

muss es heißen: „(2) Wurde gegen den Begünstigten noch keine Verwaltungssanktion gemäß Absatz 1 wegen Übererklärung von Flächen für die betreffende Beihilferegelung oder Stützungsmaßnahme verhängt, so wird die in Absatz 1 genannte Verwaltungssanktion um 50 % gekürzt, wenn die Differenz zwischen der gemeldeten Fläche und der ermittelten Fläche nicht mehr als 10 % der ermittelten Fläche beträgt.“